

Antrag auf Beurlaubung – Application for Academic Leave of Absence

zum Wintersemester – for the winter semester		zum Sommersemester – for the summer semester	
Name – Last name		Vorname – First name	
Adresse – Current address		E-Mail – Email	
Matrikelnummer – Matriculation number		Studiengang – Degree programme	
Ort, Datum – Place, date		Unterschrift – Signature	
Grund der Beurlaubung - Reason for academic leave of absence			
Ableistung eines Freiwilligen Ökologischen Jahres oder eines Freiwilligen Sozialen Jahres <i>Voluntary ecological service or voluntary social service</i>	<input type="checkbox"/>	Aufnahme eines Studiums an einer ausländischen Hochschule oder einer Sprachenschule, sofern dies nicht in der jeweils einschlägigen Prüfungsordnung vorgesehen ist <i>Enrolment at a foreign university or language school unless required by relevant examination regulations</i>	<input type="checkbox"/>
Verbüßung einer Freiheitsstrafe <i>Serving a prison sentence</i>	<input type="checkbox"/>	Aufnahme einer praktischen Tätigkeit, die dem Studienziel dient, hierzu zählt nicht das Praxissemester <i>Practical training serving the aim of the degree programme (unrelated to the curricular internship semester)</i>	<input type="checkbox"/>
Krankheit <i>Illness</i>	<input type="checkbox"/>	Schwangerschaft <i>Pregnancy</i>	<input type="checkbox"/>
Pflege und Erziehung von minderjährigen Kindern im Sinne § 25 Abs. 5 Berufsausbildungsförderungsgesetz <i>Care and upbringing of children according to Section 25 (5) Berufsausbildungsförderungsgesetz</i>	<input type="checkbox"/>	Pflege oder Versorgung von Ehegatten, eingetragenen Lebenspartnern/-partnerinnen oder eines in gerader Linie Verwandten oder ersten Grades verschwägerten Verwandten <i>Providing medical care and support for spouse, registered partner or next of kin</i>	<input type="checkbox"/>
Bitte beachten Sie, dass der Antrag fristgerecht eingereicht werden muss (bis zum 10.05. für das Sommersemester oder 10.11. für das Wintersemester). The form and supporting documents must be submitted within the application period (by 10 May for the summer semester or 10 November for the winter semester).			

Dem Antrag auf Beurlaubung sind beizufügen – Please attach:

- geeignete Nachweise, ggf. schriftliche Begründung
Written verification, possibly explanatory statement
- Ggf. Semesterticket (Falls Sie dies bereits erhalten haben und eine Rückerstattung des gezahlten Beitragsanteils für das Semesterticket beantragen)
SemesterTicket (If already received and you wish to apply for a refund of the SemesterTicket fee)

Bearbeitungsvermerk für die Abteilung Studierendenservice – For internal use / Please leave blank

Eingangsdatum des Antrags _____	bearbeitet von / Unterschrift _____
In STU eingetragen <input type="checkbox"/>	Rückmeldesperre in STU beachten <input type="checkbox"/>